

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Band: 59 (1945)

Artikel: Rendaquint per l'an 1944
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-214425>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.09.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rendaquint per l' an 1944

I. Quint da gestiun

Entradas: *Dicziunari rumantsch grischun.*

Subvenziun federala	frs.	9 000.—
Subvenziun chantunala	„	3 000.—
Subvenziun Lia rumantscha	„	2 800.—
Fits da chapital	„	1 598.55
Chascha da cumpensaziun	„	1 137.15
Büro, biblioteca, telefon e diverse	„	258.90
<i>Annalas.</i> Subsidi Lia rumantscha	„	300.—
Vendita <i>Annalas</i> veglias	„	52.05
<i>Teater rumantsch</i> contribuziun Lia rumantscha	„	1 000.—
contribuziun da singuls	„	143.—
<i>Eredis prof. B. Puorger</i>	„	1 724.—
Total entradas	frs.	<u>21,013.65</u>

Sortidas: *Dicziunari rumantsch grischun*

Salaris. sgüranza	frs.	14 285.82
Büro, biblioteca	„	6 517.81
Administraziun	„	1 003.40
Chascha da cumpensaziun	„	425.08
Telefon, taxas, contribuziuns e diverse	„	1 006.07
<i>Annalas</i> , contribuziun a la stampa	„	558.05
<i>Cudesch da chant</i>	„	869.85
<i>Cudesch da parabras</i>	„	28.70
<i>Teater rumantsch</i> , spaisas per cuors da teater	„	3 472.35
<i>Fuond prof. J. Jud</i> , contrib per abunamaints DRG	„	87.90

Total sortidas frs. 28 255.03

Total entradas „ 21 013.65

Daplü sortidas 1944 frs. 7 241.38

II. Bilantsch

Activas

<i>Fondo Cadonau</i> , in deposit pro la Banca chantunala	frs. 20 000.—
<i>Fondo Eredis dr. O. Bernhard</i>	
Obligaziuns in deposit pro la Banca chantunala	„ 3 000.—
<i>Fondo Dicziunari rumantsch grischun</i>	„ 26 587.40
in deposit pro'l chantun Grischun	
Quint schec postal	„ 5 411.62
Mobiglia e biblioteca	„ 1.—
	<hr/>
	frs. 55 000.02

Passivas

Quint debitor Banca chantunala	„ 254.—
Facultà netta als 31 december 1944	frs. 54 746.02
Facultà netta als 31 december 1943	„ 61 987.40
Diminuziun da la facultà als 31 december 1944.	<u>frs 7 241.38</u>

Illa facultà da frs. 54 746.02 sun cumprais la dunaziun dals eredis professor B. Puorger da frs. 4 988.— e saldos a favur dal cudesch da chant frs. 1 351.10 cudesch da parabras frs. 1 732.50, teater rumantsch frs. 1 202.65 e fondo professor J. Jud frs. 112.10.

Cuoira, 2 schner 1945.

Il chaschier:
Dr. N. Gaudenz.

Revais ed approvà:
Ils revisuors: **D. Nolfi, H. Michel**

Avis

Ils commembers da la Societed retorumauntscha ar-
tschaivan quaist cudesch in recumpensa da lur contribuziun
da 5 francs. Las Annalas dals ans anteriours paun gnir
retrattas directamaing dal chaschier. Ellas cuostan dal
nr. 1—20 frs. 2.—, dal nr. 21—40 (cun excepziun dals
nr. 23 e 25—29, chi sun exausts) frs. 3.— e dal nr. 41—59
frs. 5.— l'exemplar plus porto. Pajamaints antecipos paun
gnir effectuos tres nos quint da schec postel X 560 Cuoirs.
Commembers nouvs sun adüna baingnieus e paun s'an-
nuzcher tiers il chaschier da la societed ubain tar la
Stamparia engiadinaisa Engadin Press Co., Samedan
(quint da schec postel X 81). Per eviter fals aint ils registers
dals commembers e faciliter la spediziun da las Annalas
giavüscha la stamparia da la vulair comunicher mincha
müdeda da domicil, titulatura etc.

5013.
477.
3K.